

2011



SKUPINA LUKA KOPER

NEREVIDIRANO POROČILO O POSLOVANJU SKUPINE IN
DRUŽBE LUKA KOPER D. D. V OBDOBJU JANUAR – MAREC 2011

Koper, maj 2011

KAZALO

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER.....	1
SPLOŠNI PODATKI	2
UVODNO POJASNILO	2
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER	3
ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA.....	5
POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – MAREC 2011	6
POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	7
POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER.....	8
ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER.....	8
TRŽENJE IN PRODAJA.....	12
UPRAVLJANJE TVEGANJ	17
DELNICA LKPG.....	17
NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA	20
RAZISKAVE IN RAZVOJ.....	20
INFORMACIJSKA PODPORA	21
TRAJNOSTNI RAZVOJ	21
UPRAVLJANJE S KADRI.....	21
NARAVNO OKOLJE	23
Gradbena dela	24
Posegi v prostor	25
DRUŽBENO OKOLJE	25
POSLOVNA ODLIČNOST.....	25
RAČUNOVODSKO POROČILO.....	26
KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER	26
NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI.....	38
DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.	38

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER***PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV Z NAČRTOVANIMI V PRVEM KVARTALU 2011***

	Načrt 1 – 3 2011	Doseženo 1 – 3 2011	Indeks doseženo/ načrt
Poslovni prihodki	34.331.520	35.211.318	103
Dobiček iz poslovanja (EBIT)	4.765.988	6.124.889	129
Dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	11.390.454	12.786.777	112
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	2.449.098	4.245.248	173
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	10.112.541	5.921.023	59
Ladijski pretovor (v tonah)	4.276.379	4.053.202	95

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV V PRVEM KVARTALU 2011 Z LANSKIMI REZULTATI

(v evrih)	1 – 3 2010	1 – 3 2011	Indeks 2011/2010
Iz izkaza poslovnega izida			
Poslovni prihodki	30.489.800	35.211.318	115
Dobiček iz poslovanja (EBIT)	3.354.543	6.124.889	183
Dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	9.884.771	12.786.777	129
Izid iz financiranja	180.061	-1.784.469	-
Poslovni izid pred davki	3.534.604	4.340.420	123
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	3.395.998	4.245.248	125

(v evrih)	31. 12. 2010	31. 03. 2011	Indeks 2011/2010
Iz bilance stanja			
Sredstva	502.345.304	503.071.656	100
Dolgoročna sredstva	459.124.856	457.409.020	100
Kratkoročna sredstva	43.220.449	45.662.636	106
Kapital	244.056.503	247.318.909	101
Dolgoročne obveznosti	173.829.649	166.782.478	96
Kratkoročne obveznosti	84.459.152	88.970.269	105
Finančne obveznosti	226.269.650	220.212.996	97

(v odstotkih)	1 – 3 2010	1 – 3 2011	Indeks 2011/2010
Kazalniki			
Dobičkonosnost prihodkov iz poslovanja (ROS)	11,0%	17,4%	158
Čista dobičkonosnost kapitala (ROE)	5,4%	6,9%	128
Čista dobičkonosnost sredstev (ROA)	2,5%	3,4%	133
EBITDA marža	32,4%	36,3%	112
Finančne obveznosti/ kapital	93,8%	89,0%	95

(v evrih)	1 – 3 2010	1 – 3 2011	Indeks 2011/2010
Iz izkaza denarnih tokov			
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	8.405.541	5.921.023	70

SPLOŠNI PODATKI

UVODNO POJASNILO

Skladno z določili Zakona o trgu finančnih instrumentov, Pravili Ljubljanske borze vrednostnih papirjev in skladno s Priporočili javnim delniškim družbam za obveščanje Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, družba Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper objavlja Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – marec 2011.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – marec 2011 je na vpogled na sedežu družbe Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper in na spletni strani družbe www.luka-kp.si, in sicer od 26. maja 2011 dalje.

Pomembnejše spremembe podatkov, ki so vsebovani v prospektu za borzno kotacijo, družba sprti objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – marec 2011 je obravnaval nadzorni svet družbe na redni seji dne 25. maja 2011.

PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER

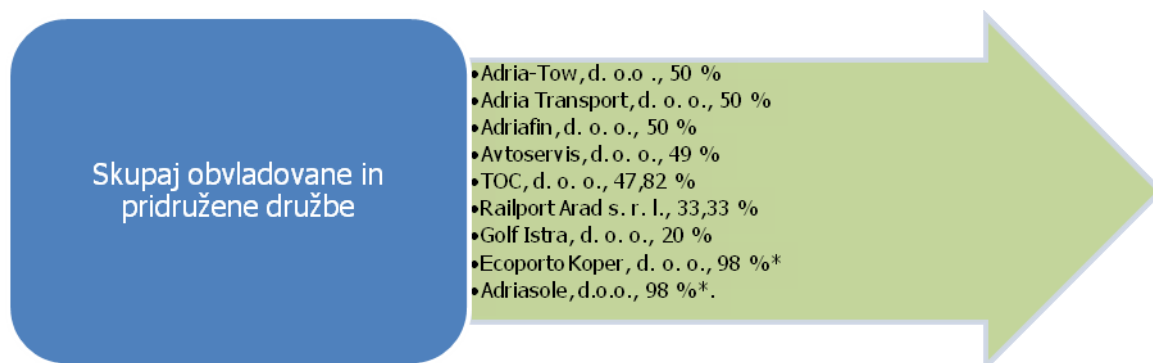
Obvladujoča družba Skupine Luka Koper je družba Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, d. d., s sedežem v Kopru.

<i>Ime družbe</i>	<i>Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, delniška družba</i>
<i>Skrajšano ime družbe</i>	<i>Luka Koper, d. d.</i>
<i>Sedež družbe</i>	<i>Vojkovo nabrežje 38, Koper</i>
	<i>Telefon: 05 66 56 100</i>
	<i>Faks: 05 63 95 020</i>
	<i>Elektronska pošta: portkoper@luka-kp.si</i>
	<i>Spletna stran: www.luka-kp.si</i>
<i>Vpis v sodni register</i>	<i>Okrožno sodišče v Kopru pod vložno številko 066/10032200</i>
<i>Matična številka</i>	<i>5144353</i>
<i>Davčna številka</i>	<i>SI 89190033</i>
<i>Osnovni kapital družbe</i>	<i>58.420.964,78 evrov</i>
<i>Število delnic</i>	<i>14.000.000 navadnih kosovnih delnic</i>
<i>Kotacija delnic</i>	<i>Ljubljanska borza, d.d., prva borzna kotacija</i>
<i>Oznaka delnice</i>	<i>LKPG</i>
<i>Predsednik uprave</i>	<i>dr. Gregor Veselko</i>
<i>Namestnik predsednika uprave</i>	<i>kap. Tomaž Martin Jamnik</i>
<i>Član uprave</i>	<i>Marko Rems</i>
<i>Član uprave – delavski direktor</i>	<i>Matjaž Stare</i>
<i>Predsednik nadzornega sveta</i>	<i>dr. Janez Požar</i>
<i>Število družb vključenih v konsolidacijo</i>	<i>5</i>
<i>Osnovna dejavnost Luke Koper, d.d.</i>	<i>Storitveno podjetje; pristaniški in logistični sistem</i>
<i>Dejavnost v Skupini Luka Koper</i>	<i>Različne storitvene dejavnosti</i>

V Skupino Luka Koper so povezane družbe, ki z različnimi storitvami zaokrožajo celovito ponudbo pristanišča. Poleg obvladujoče družbe Luka Koper, d. d. so Skupino na dan 31. marec 2011 sestavljale naslednje odvisne družbe:



Družba Luka Koper, d. d., na dan 31. marec 2011 izkazuje finančne naložbe tudi v skupaj obvladovanih in pridruženih družbah, v katerih ima pomemben vpliv:



*Družb Ecoporto Koper, d. o. o., in Adriasole, d. o. o., ne obvladujemo skladno s pogoji iz MRS 27 (13). Družba Luka Koper, d. d., ima v obeh družbah 98-odstotno lastništvo, vendar je skladno z družbeno pogodbo za sprejemanje odločitev potrebno soglasje obeh družbenikov. Na tej osnovi smo družbi prerazvrstili med pridružene družbe skladno s pogoji iz MRS 28 (7).

ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA

Uprava družbe Luka Koper, d. d.

Upravo Luke Koper, d. d., so na dan 31. marec 2011 sestavljali:

- dr. Gregor Veselko, predsednik uprave, začetek petletnega mandata: 16. junij 2009,
- kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave, začetek petletnega mandata: 16. oktober 2009,
- Marko Rems, član uprave, začetek petletnega mandata: 1. marec 2010,
- Matjaž Stare, delavski direktor, začetek petletnega mandata: 18. oktober 2010.

Predstavitev članov uprave je dostopna tudi na spletnih straneh www.luka-kp.si

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d.

Nadzorni svet so na dan 31. marec 2011 sestavljali:

Predstavniki kapitala

- dr. Janez Požar, predsednik nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Tomaž Može, namestnik predsednika nadzornega sveta, izvoljen kot predstavnik drugih delničarjev, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Bojan Brank, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Jordan Kocjančič, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog skladov Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev)

Predstavniki zaposlenih

- Mladen Jovičič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- Stojan Čepar, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- mag. Nebojša Topič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 27. julij 2008.

POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – MAREC 2011**JANUAR**

Luka Koper, d. d., je prejela pozive Agencije za trg vrednostnih papirjev, da se izreče o dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za odločitev v zvezi z morebitno obveznostjo Luke Koper, d. d., in ostalih družb, ki so delničarji družb:

- Krka, d. d., Novo mesto,
- Zavarovalnica Triglav, d. d., Ljubljana,
- Petrol, d. d., Ljubljana,
- Telekom Slovenije, d. d.,
- Aerodrom Ljubljana, d. d.,

in se štejejo, da z družbo Luka Koper, d. d., delujejo usklajeno ter da prevzemno ponudbo za delnice navedenih podjetij v skladu z določili Zakona o prevzemih.

FEBRUAR

Uprava družbe Luka Koper, d. d., je dne 10. februarja 2011 s strani upravnega odbora Sindikata žerjavistov pomorske dejavnosti Luka Koper (SŽPD) prejela sklep o začetku stavke, ki je bila napovedana za 22. februar 2011. Pred začetkom stavke sta uprava Luke Koper, d. d., in stavkovni odbor SŽPD sklenila dogovor o preklicu stavke. Obe strani sta se dogovorili, da se bodo pogajanja nadaljevala in zaključila v treh mesecih.

21. februarja 2011 je družba Luka Koper, d.d. skupaj z drugimi večjimi delničarji družbe Intereuropa, d. d.

- Kapitalsko družbo, d. d.,
- Slovensko odškodninsko družbo, d. d.,
- Zavarovalnico Triglav, d. d.,
- NLB, d. d.,
- Abanko Vipava, d. d.,

objavila javno zbiranje ponudb za nakup delnic družbe Intereuropa, d. d. Prvotna objava za javno zbiranje ponudb, objavljena dne 23. decembra 2010 ter njeno podaljšanje z dne 7. februarja 2011 sta ostali v veljavi.

Pridobili smo novo redno kontejnersko linijo, ki jo je iz Kopra vzpostavil japonski ladjar NYK .

MAREC

Na javni poziv za zbiranje ponudb za nakup delnic družbe Intereuropa d. d. nismo prejeli nobene ponudbe.

Luka Koper, d.d. je prejela certifikat AEO (Authorised Economic Operator) za področje varstva in varnosti in s tem priznanje, da je carinsko območje Luke Koper priznано kot varno območje z najnižjo stopnjo tveganja.

Močna burja je odnesla nekaj prahu železovega oksida izven območja pristanišča, kar je povzročilo preplah med okoliškimi prebivalci. Iz varnostnega lista, ki spremlja tovor, je razvidno, da gre za človeku in okolju nenevarno mešanico železovih oksidov.

POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA

Evropska investicijska banka in Luka Koper, d. d. sta 6. aprila 2011 podpisali pogodbo o dolgoročnem, 20-letnem posojilu v višini 35 milijonov evrov. Posojilo bo zaokrožilo finančno konstrukcijo projekta razširitve kontejnerskega terminala na prvem pomolu koprskega pristanišča.

POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER

ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER

POSLOVNI PRIHODKI

V prvem kvartalu leta 2011 je Skupina Luka Koper dosegla spodbudne rezultate tako na segmentu pretovora kot na segmentu uspešnosti poslovanja. Pomembno smo izboljšali dobičkonosnost poslovanja, kar smo dosegli predvsem s povečanjem prodaje ob ustreznem obvladovanju stroškov. Tako glede na lani kot glede na načrt smo izboljšali dobiček iz poslovanja pred amortizacijo EBITDA ter čisti poslovni izid in zmanjšali finančno zadolženost Skupine.

Poslovni prihodki so znašali 35,2 milijona evrov in so v primerjavi z doseženimi v enakem obdobju preteklega leta višji za 4,7 milijona evrov ali za 15 odstotkov. V primerjavi z načrtovanimi poslovnimi prihodki smo le-te povečali za 3 odstotke.

Graf 1: Poslovni prihodki Skupine Luka Koper

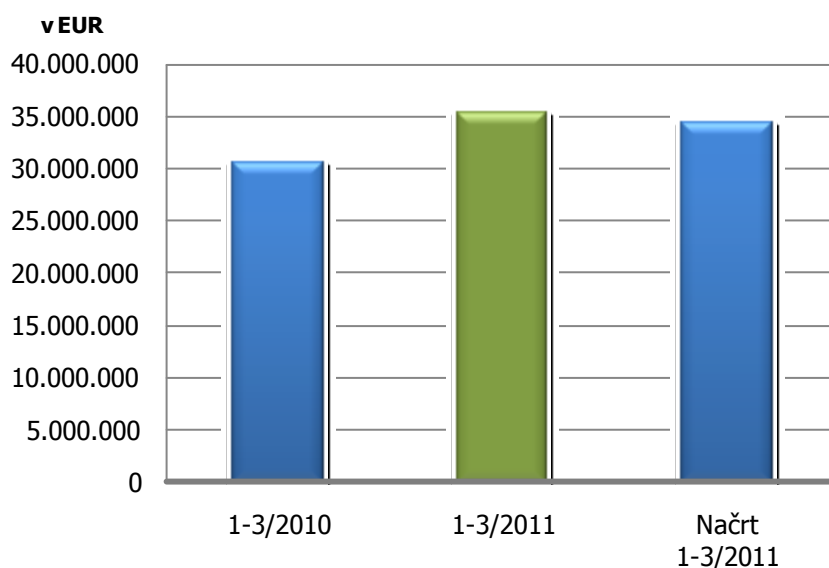


Tabela 1: Poslovni prihodki po blagovnih skupinah v prvem kvartalu leta 2010 in 2011

PRIHODKI (v EUR)	1 – 3 2010	1 – 3 2011	Indeks 2011/2010
Generalni tovari	8.601.876	8.790.975	102
Kontejnerji	5.390.655	7.898.450	147
Vozila	2.631.844	3.087.111	117
Tekoči tovari	1.410.589	1.715.325	122
Sipki in razsuti tovari	7.610.793	8.458.944	111
Ostalo	4.844.043	5.260.513	109
SKUPAJ	30.489.800	35.211.318	115

Pri generalnih tovorih smo dosegli višje prihodke glede na lansko obdobje zaradi opravljenih dodatnih storitev na blagu ter višjih prihodkov iz naslova skladiščenja blaga.

Povečanje pretovora kontejnerjev glede na lani je vplivalo na skoraj 50-odstotno povečanje poslovnih prihodkov na kontejnerskem terminalu.

Porast pretovora avtomobilov v letošnjem letu je vplivala na rast prihodkov avtomobilskega terminala, vendar zaradi nižje zaloge avtomobilov v pristanišču beležimo padec prihodkov iz naslova skladiščenja.

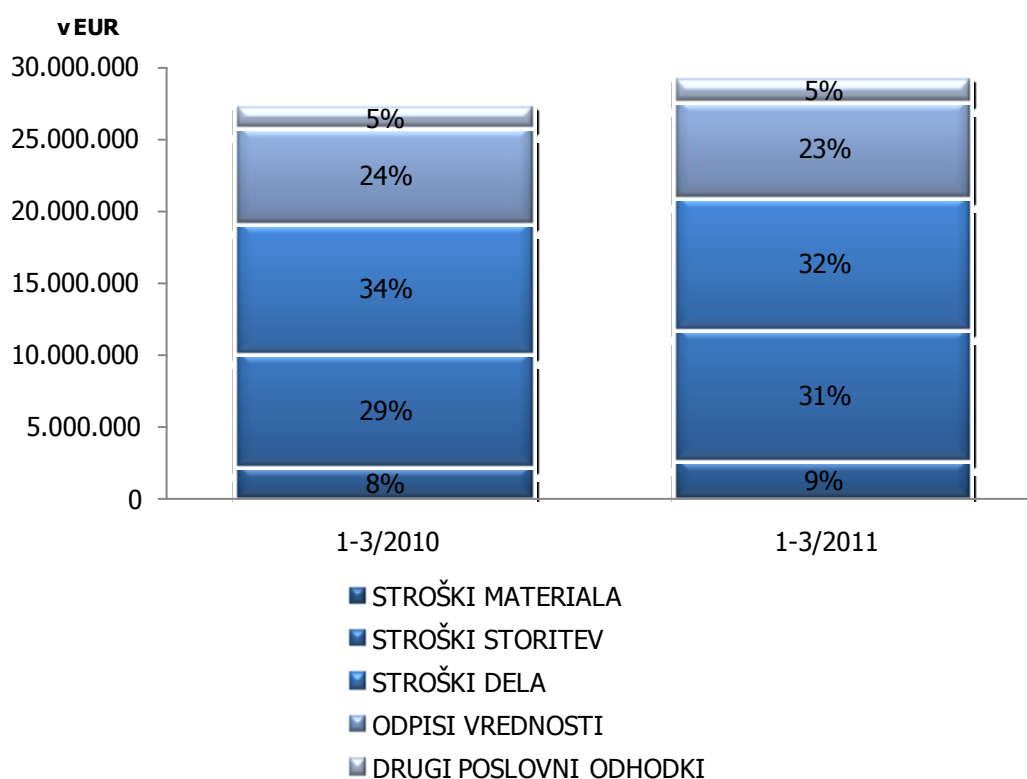
V prvem kvartalu 2011 smo pri pretovoru tekočih tovorov dosegli večjo rast prihodkov primerjalno s pretovorjenimi količinami glede na predhodno obdobje, na kar je vplivala tudi investicija v terminal za alkohole.

Blagovna skupina sipkih in razsutih tovorov je dosegla višje prihodke kot v predhodnem obdobju iz naslova višjih prihodkov od skladiščenja ter opravljenih dodatnih storitev na blagu.

POSLOVNI ODHODKI

Poslovni odhodki Skupine Luka Koper, ki so znašali 29,1 milijona evrov, so bili za 7 odstotkov višji kot v enakem obdobju lanskega leta ter 2 odstotka nižji od načrtovanih. Gibanje poslovnih odhodkov sta zaznamovala predvsem rast stroškov izvajalcev pristaniških storitev in stroškov energije.

Graf 2: Struktura poslovnih odhodkov Skupine Luka Koper



STROŠKI MATERIALA

Stroški materiala so se povečali za 19 odstotkov, predvsem na račun stroškov energije. Povečala se je predvsem poraba pogonskega goriva zaradi povečanega števila manipulacij na enoto ladijskega pretovora.

STROŠKI STORITEV

Stroški storitev so znašali 9,1 milijona evrov in so v primerjavi z letom prej višji za 16 odstotkov. Najpomembnejšo postavko med stroški storitev predstavljajo stroški izvajalcev pristaniških storitev, ki so znašali 4 milijone evrov. Z rastjo pretovora se ob stagnaciji števila zaposlenih večja potreba po storitvah zunanjih izvajalcev pristaniških storitev, saj so ti neposredno povezani z obsegom dela v pristanišču.

Za 18 odstotkov so se povečali stroški vzdrževanja, ki pomenijo 2,1 milijona evrov ali 6 odstotkov poslovnih prihodkov.

Med stroški storitev predstavljajo večje vrednosti še stroški koncesije. Strošek koncesijske pogodbe znaša 1,1 milijona evrov.

STROŠKI DELA

Stroški dela pomenijo tretjino vseh stroškov poslovanja in so v analiziranem obdobju znašali 9,2 milijona evrov oziroma za 1 odstotek več kot leto pred tem. Število zaposlenih je na dan 31. marec 2011 znašalo 992, kar je 29 oseb manj v primerjavi z letom prej.

ODPISI VREDNOSTI

Amortizacija v vrednosti 6,7 milijona evrov je za 2 odstotka višja kot v enakem obdobju lanskega leta. V obdobju januar – marec 2011 smo investirali 5,9 milijona evrov (več o izvedenih naložbah pišemo v poglavju Naložbe v nefinančna sredstva).

DOBIČEK IZ POSLOVANJA

Zaradi opisanih gibanj poslovnih prihodkov in odhodkov je Skupina Luka Koper v obdobju januar – marec 2011 dosegla 6,1 milijona evrov dobička iz poslovanja. Doseženi EBIT je za 83 odstotkov višji od realiziranega v obdobju januar – marec 2010 in za 29 odstotkov višji od načrtovanega za prvi kvartal 2011. Dobiček iz poslovanja, povečan za amortizacijo pa je znašal 12,8 milijona evrov in je bil za 2,9 milijona evrov višji od doseženega v lanskem letu ter 1,4 milijona evrov večji od načrtovanega.

FINANČNI PRIHODKI IN ODHODKI

V Skupini Luka Koper smo v obravnavanem obdobju imeli 1,8 milijona evrov negativnega izida iz financiranja. Negativni rezultat finančnih gibanj je predvsem rezultat odhodkov za obresti za najeta posojila ter nižjih finančnih prihodkov iz deležev. V lanskem obdobju smo

med finančnimi prihodki iz deležev izkazovali dobiček iz naložbe pridružene družbe Intereuropa, d. d. v višini 2 milijona evrov, katero pa smo na dan 31. december 2010 prenesli med kratkoročna sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo.

POSLOVNI IZID PRED DAVKI IN ČISTI POSLOVNI IZID

Dosežen poslovni izid pred davki je pozitiven v višini 4,3 milijona evrov. Z upoštevanjem davkov znaša čisti poslovni izid 4,2 milijona evrov in je bil za četrtno večji kot v enakem obdobju lanskega leta ter za 73 odstotkov večji od načrtovanega za prvi kvartal 2011.

GIBANJE SREDSTEV IN OBVEZNOSTI

Sredstva Skupine Luka Koper so konec marca 2011 znašala 503,1 milijona evrov in so se glede na konec leta 2010 povečala za 0,7 milijona evrov. K rasti sredstev je med dolgoročnimi sredstvi prispevalo povečanje opredmetenih osnovnih sredstev, ki se pridobivajo v višini 1,7 milijona evrov. Med kratkoročnimi sredstvi pa so se povečali kratkoročni depoziti pri bankah. V strukturi sredstev predstavljajo dolgoročna sredstva 91 odstotkov, kratkoročna sredstva pa 9 odstotkov.

Dolgoročna sredstva v vrednosti 457,4 milijona evrov so se glede na konec leta 2010 zmanjšala za 1,7 milijona evrov. Med njimi predstavljajo najpomembnejšo postavko z vrednostjo 372,6 milijona evrov nepremičnine, naprave in oprema, ki predstavljajo 74 odstotkov vseh sredstev Skupine.

Kratkoročna sredstva so znašala 44,3 milijona evrov in so se povečala za 4 odstotke. Med kratkoročnimi sredstvi so največja postavka terjatve, ki znašajo 23,1 milijona evrov. Ne glede na povečano plačilno nedisciplino v državi uspešno obvladujemo terjatve, kar se kaže tudi v doseganju planiranega deleža zapadlih terjatev v odprtih terjativah. Poslovne terjatve so se v primerjavi z koncem leta 2010 povečale le za 0,4 odstotka, poslovni prihodki pa so se povečali za 15 odstotkov glede na enako obdobje lani.

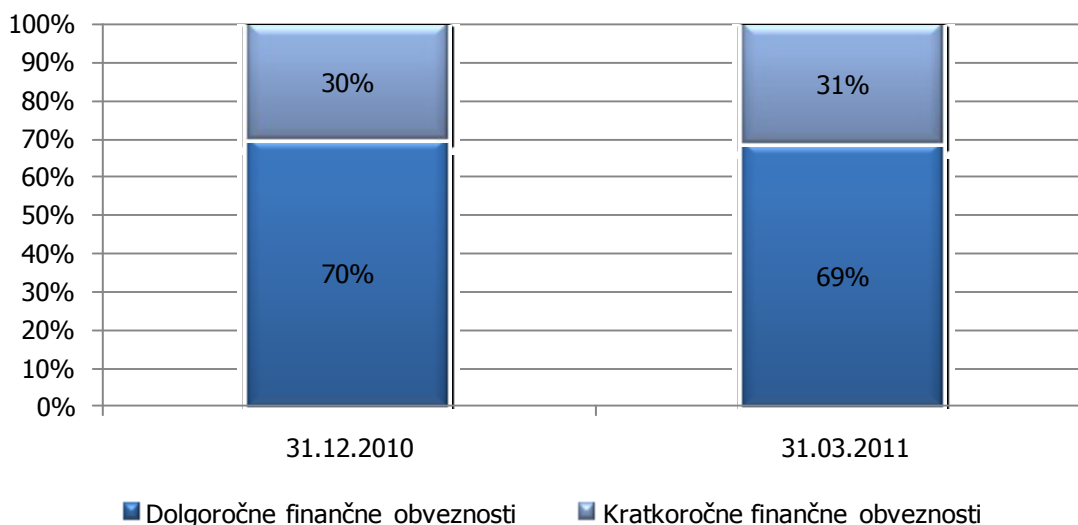
Sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo vsebujejo finančno naložbo v družbo Intereuropa, d. d., katero smo med kratkoročna sredstva prerazporedili 31. decembra 2010. Med kratkoročnimi sredstvi so se povečala denarna sredstva oziroma kratkoročni depozit pri banki na 2,3 milijona evrov.

Kapital Skupine je bil glede na konec leta 2010 višji za 3,3 milijona evrov, na njegovo povečanje je vplival dobiček Skupine v višini 4,2 milijona evrov. Kapital pa se je zmanjšal zaradi spremembe poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo v višini 1 milijona evrov.

V strukturi obveznosti do virov sredstev predstavljajo kratkoročne obveznosti 18 odstotkov.

Finančne obveznosti Skupine Luka Koper so se v prvih treh mesecih tega leta zmanjšale za 6,1 milijona evrov in dosegle 220,2 milijona evrov, kar predstavlja 44 odstotkov bilančne vsote.

Graf 3: Struktura finančnih obveznosti Skupine Luka Koper glede na izvorno ročnost

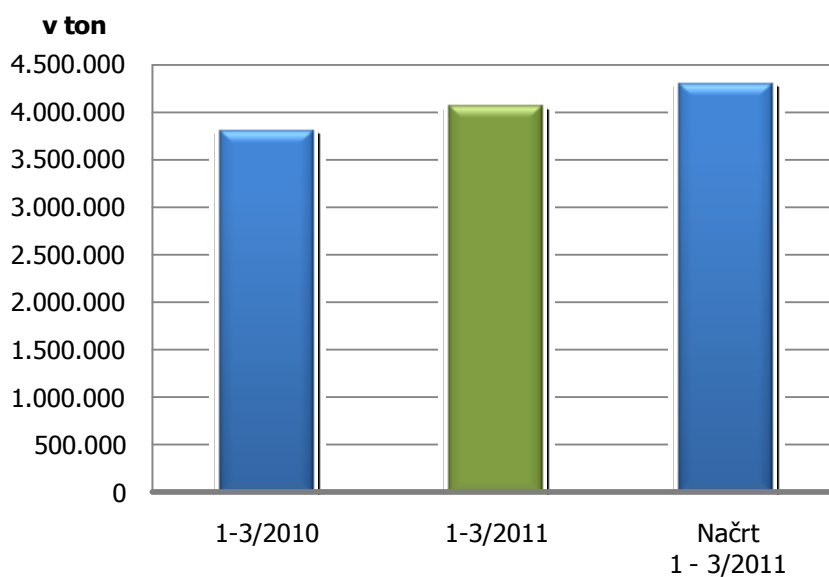


TRŽENJE IN PRODAJA

Ladijski pretovor je v prvem kvartalu leta 2011 znašal 4.053.202 ton, kar je za 7 odstotkov več v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta, vendar 5 odstotkov manj od načrtovane količine.

Največjo rast v primerjavi z lanskim letom opažamo na kontejnerskem terminalu, kjer so razlogi za izboljšanje rezultatov predvsem v preusmerjanju blagovnih tokov iz severne na južno transportno pot, so pa tudi odraz oživljanja gospodarstva na zalednih tržiščih. Povečanje pretovora avtomobilov pa je tudi posledica izboljšanja razmer na področju avtomobilske industrije.

Graf 4: Ladijski pretovor v prvem kvartalu leta 2010 in 2011

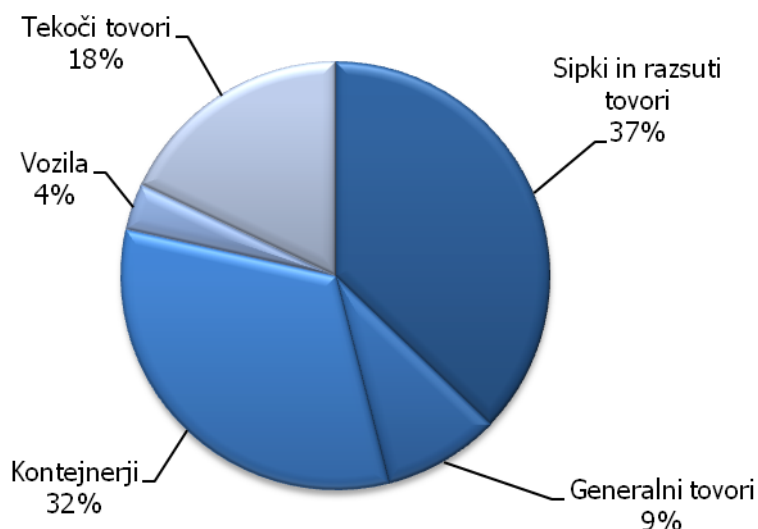


Struktura pretovora po blagovnih skupinah

Tabela 2: Ladijski pretovor v tonah po blagovnih skupinah

BLAGOVNE SKUPINE (v ton)	1 – 3 2010	1 – 3 2011	Indeks 2011/2010
Generalni tovari	386.457	357.475	93
Kontejnerji	1.023.566	1.316.208	129
Vozila	104.178	143.114	137
Tekoči tovari	632.120	728.784	115
Sipki in razsuti tovari	1.643.473	1.507.620	92
Skupaj	3.789.794	4.053.202	107

Graf 5: Struktura ladijskega pretovora po blagovnih skupinah v obdobju januar – marec 2011

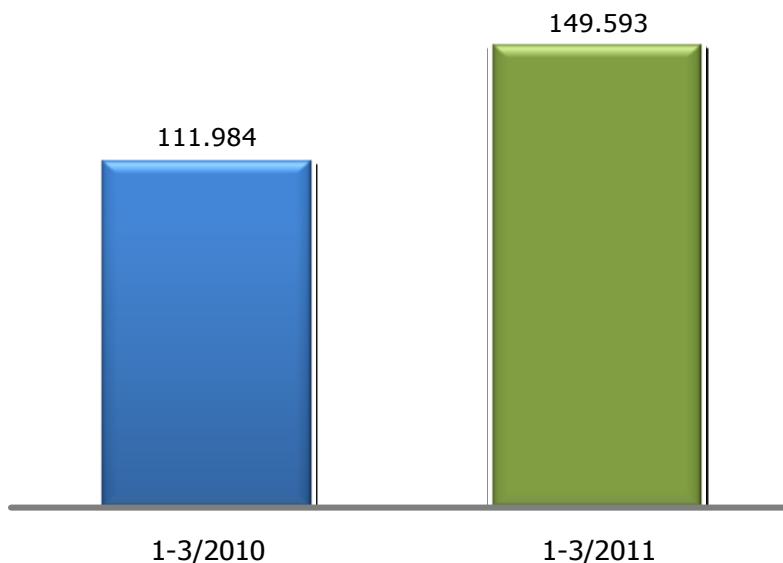


V strukturi ladijskega pretovora imajo prevladujoči delež sipki in razsuti tovari. Primerjalno glede na enako obdobje lanskega leta se je povečal delež kontejnerjev, tekočih tovorov ter avtomobilov in sicer na račun nižjega deleža pretovora sipkih in razsutih tovorov ter generalnih tovorov.

Kontejnerji

V prvih treh mesecih letošnjega leta smo pretovorili 149.593 TEU, kar pomeni več kot 33 odstotno rast v primerjavi z lanskim letom. V prihodnjih mesecih pričakujemo nadaljevanje rasti, vendar ta ne bo tako izrazita. Marca smo dosegli absolutni rekord v pretovoru kontejnerjev, saj smo v enem mesecu pretovorili 52.942 TEU, s čemer smo za 3.147 TEU presegli rekord preteklega meseca.

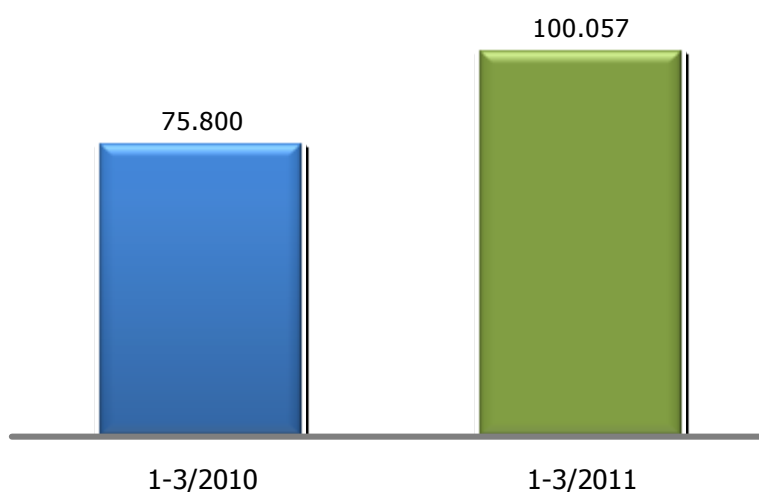
Graf 6: Ladijski pretovor kontejnerjev v prvem kvartalu leta 2010 in 2011 (v TEU)



Vozila

Visok porast ladijskega pretovora pa beležimo tudi pri avtomobilih, ki so poleg kontejnerjev ena najpomembnejših blagovnih skupin. V prvem kvartalu smo pretovorili 100.057 vozil, kar predstavlja 32 odstotkov več od doseženih količin v lanskem letu. Razlog za povečanje pretovora je povečan uvoz zaradi večje prodaje vozil v EU in večji izvoz vozil za mediteranske države (Grčija, Turčija, severnoafriške države). V naslednjih mesecih pričakujemo nekoliko višji pretovor, kot je bil dosežen v mesecu marcu ter s tem doseganje zastavljenega plana.

Graf 7: Ladijski pretovor avtomobilov v prvem kvartalu leta 2010 in 2011 (v kos)



Generalni tovari

V prvih treh mesecih letošnjega leta smo na terminalu generalnih tovorov pretovorili za 8 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani.

Pri pretovoru sadja beležimo 19 odstotno povečanje ladijskega pretovora v primerjavi s prvim kvartalom leta 2011, kar gre pripisati predvsem povečanemu pretovoru banan. Luka Koper, d. d. je tako uspešno ohranila in povečala svojo vlogo pri pretovoru in distribuciji ocarinjenega hitro pokvarljivega blaga iz Izraela do končne destinacije.

Na terminalu za živino smo v prvem kvartalu 2011 zabeležili upad izvoza iz Evropske unije v države Bližnjega vzhoda in severne Afrike. Zaradi kriznih razmer v Egiptu in še vedno trajajoči vojni v Libiji, se na prometu z živino odraža nedelovanje omenjenih trgov. Hkrati pa je zaradi neugodnega razmerja EUR/USD evropska živina nekonkurenčna, trgovina z živino v arabskem Sredozemlju pa niha med Južno Ameriko in Evropsko unijo. V prvem kvartalu smo pretovorili za 34 odstotkov manj glav živine v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta.

V prvih treh mesecih je bila količina pretovorjenega lesa 9 odstotkov manjša kot v enakem obdobju lani, kar je posledica zastoja pri odpremi tovara za severno Afriko zaradi nestabilnih političnih razmer. Pričakovati je preusmeritev tovara na druge bližnjevzhodne trge in povečanje pretovora po ureditvi razmer na kriznem področju.

Tekoči tovari

Pri pretovoru tekočih tovorov smo v prvih treh mesecih 2011 za 16 odstotkov presegli lanske količine v enakem obdobju. Količine naftnih derivatov so ravno tako presegle lanske letošnje pretovor za 15 odstotkov. V prihodnjih mesecih pričakujemo nadaljnje povečanje pretovorjenih količin in odraz pri rezultatih pretovora tudi iz naslova nove investicije v terminal za alkohole.

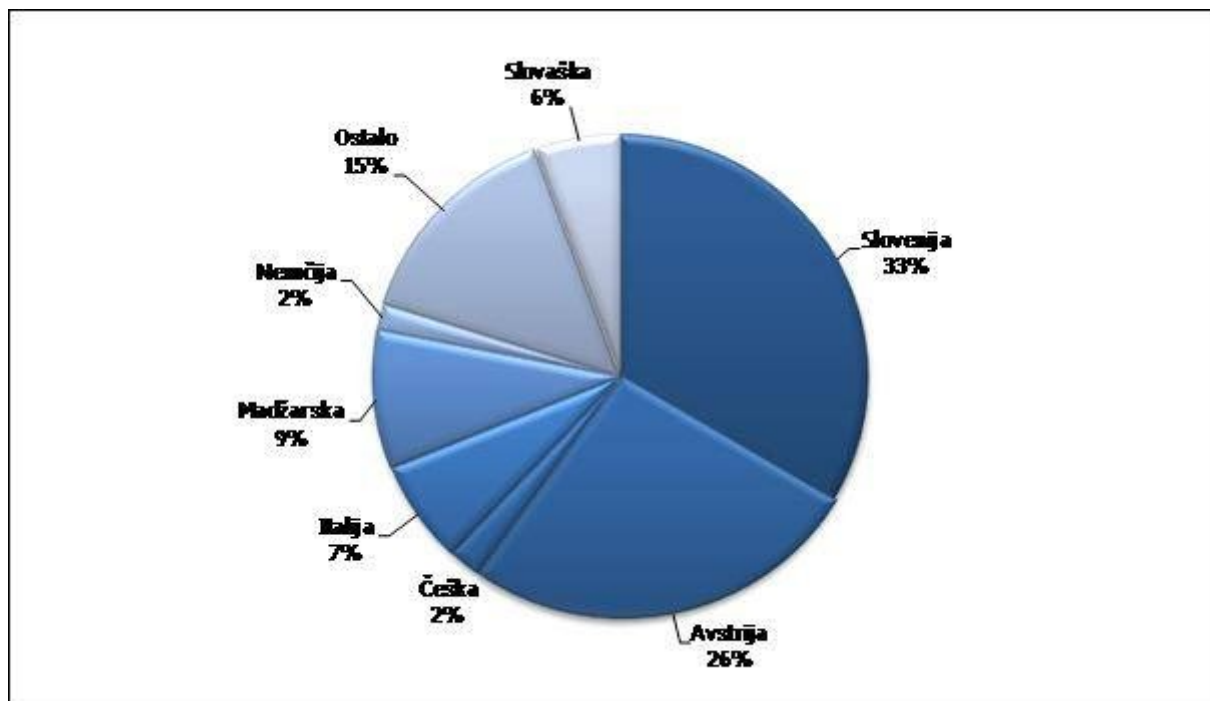
Suhi razsuti tovari

Na premogovnem terminalu smo v treh mesecih letošnjega leta zabeležili nekoliko manjše količine glede na lansko obdobje. Razlog temu, je predvsem časovni zamik pri dobavah, zato v naslednjih mesecih pričakujemo porast pretovora železove rude, skladno s predvidenim načrtom pretovora.

Na terminalu za sipke tovore smo v prvem tromesečju zabeležili porast pretovora za 5 odstotkov v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta. Povečal se je pretovor mineralov in surovin, medtem ko je upadel pretovor žit, zlasti koruze. Pretovor glinice pa se je v primerjavi s pretovorom v enakem obdobju lanskega leta povečal.

Struktura pretovora po tržiščih

Graf 8: Struktura ladijskega pretovora po trgih v obdobju januar – marec 2011



Primerjalno glede na enako obdobje lanskega leta se je za 4 odstotke povečal delež ladijskega pretovora za slovenski trg ter za 1 odstotek pretovor za madžarski, slovaški in nemški trg, kar pa gre na račun nekoliko nižjih deležev ladijskega pretovora za trge Italije, Češke in Avstrije.

Tržne aktivnosti

V prvem kvartalu so bili opravljeni obiski na tržiščih, kjer je Luka Koper že prisotna (Koreja, Izrael) z namenom poglobitve odnosov z obstoječimi strankami ter seznanitev slednjih z nadaljnjim razvojem Luke Koper. Pridružili smo se slovenski gospodarski delegaciji v Turčijo s predsednikom vlade g. Pahorjem, ter obisku delegacije v Pragi s predsednikom države dr. Türkcom. Obiskali smo sejem Fruit Logistika v Berlinu ter sodelovali na konferenci Automotive Logistic v Bonnu.

V Luki Koper, d. d. smo gostili večje število poslovnih delegacij, s katerimi smo se pogovarjali o možnostih novih potencialnih poslov. Veliko je bilo govora o vzpostavljanju novih direktnih ladijskih povezav z Luko Koper, d. d. in kopenskih povezav z zalednimi tržišči, s ciljem preusmeritve blagovnih tokov iz severne na južno transportno pot in s tem optimiziranja logističnih stroškov.

UPRAVLJANJE TVEGANJ

Na ravni Skupine Luka Koper sistematično spremljamo in upravljamo vse relevantne oblike tveganj.

Na denarnem trgu je prišlo do rasti spremenljivih obrestnih mer, kar je vplivalo na višje stroške obresti. V obdobju januar – marec 2011 nismo imeli vzpostavljene aktivne zaščite pred obrestnim tveganjem, vendar zaradi predvidenega večanja spremenljivih obrestnih mer načrtujemo vzpostaviti zaščito za del finančnih obveznosti v letošnjem letu.

Kadrovsko tveganje, ki je povezano z ukrepi za zagotavljanje socialne varnosti in trajnosti zaposlitve zaposlenih se je v prvem kvartalu 2011 povečalo zaradi stavkovnih zahtev sindikata žerjavistov. V teku so intenzivna stavkovna pogajanja s sindikatom žerjavistov ter socialni dialog z ostalimi predstavniki delavcev. Oblikovana je bila tudi komisija za tolmačenje podjetniške kolektivne pogodbe.

DELNICA LKPG

Konec marca je imela družba 13.955 delničarjev oziroma za 6 odstotkov manj kot leto prej. Na zadnji dan marca je imelo 10 največjih delničarjev v lasti 75,8 odstotkov vseh delnic Luke Koper, d. d. Največji lastnik ostaja Republika Slovenija, ki ima v lasti 51-odstotni delež.

Tabela 3: Deset največjih delničarjev na dan 31. marec 2011

Zap. št.	Delničar	Število delnic	Lastniški delež
1.	Republika Slovenija	7.140.000	51,00%
2.	Slovenska odškodninska družba, d. d.	1.557.857	11,13%
3.	Kapitalska družba, d. d.	712.304	5,09%
4.	Mestna občina Koper	466.942	3,34%
5.	KD Galileo, fleksibilna struktura naložb	152.265	1,09%
6.	KD ID, delniška ID, d. d.	149.849	1,07%
7.	Perspektiva FT, d. o. o.	125.895	0,90%
8.	Delniški vzajemni sklad Triglav Steber I	114.859	0,82%
9.	Zavarovalnica Triglav, d. d.	104.756	0,75%
10.	Vidmar Nevenka	85.719	0,61%
Skupaj deset največjih delničarjev		10.610.446	75,79%
Skupaj vse delnice		14.000.000	100,00%

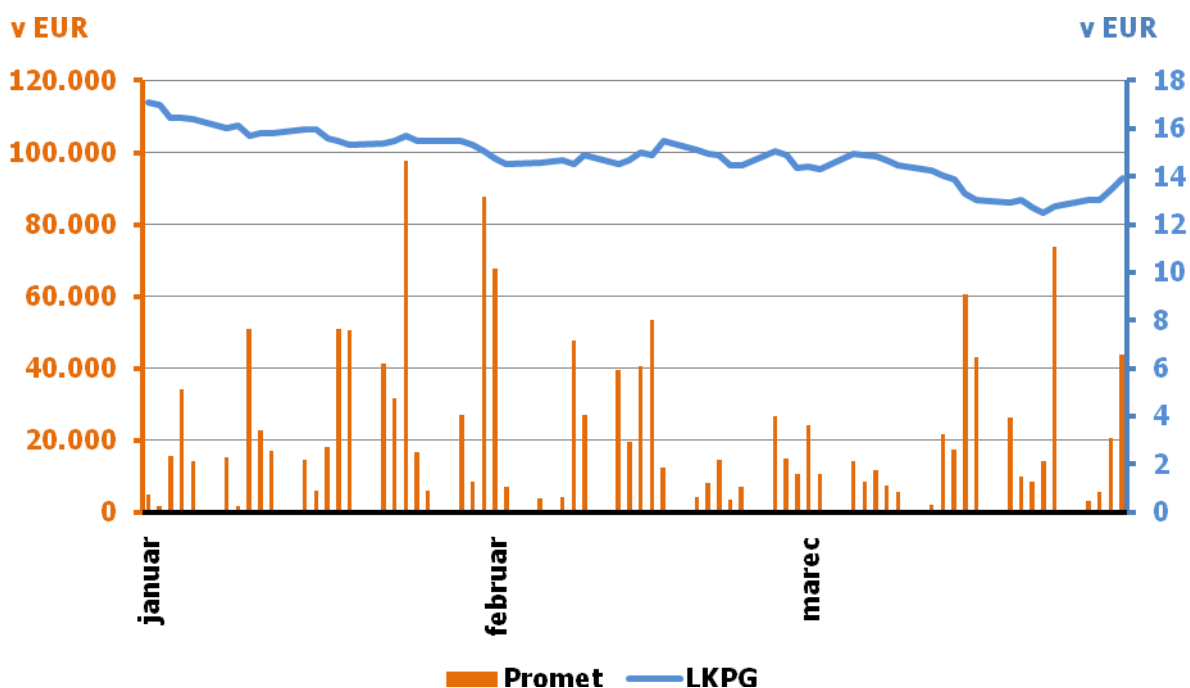
Trgovanje z delnico

Tabela 4: Pomembnejši podatki o delnici LKPG

	2010	2011
Število izdanih delnic na dan 31. marec	14.000.000	14.000.000
Tržna kapitalizacija na dan 31. marec (v mio evrov)	308,28	195,02
Promet (vsi posli) v obdobju januar – marec (v mio evrov)	1,31	1,48
Najnižji enotni dnevni tečaj obdobja januar – marec (v evrih)	21,59	12,48
Najvišji enotni dnevni tečaj obdobja januar – marec (v evrih)	25,10	17,09
Enotni dnevni tečaj na dan 31. marec (v evrih)	22,02	13,93

V obdobju januar – marec 2011 je povprečni enotni dnevni tečaj delnice Luke Koper, d. d. znašal 14,82 evrov, sicer pa se je njena vrednost v tem obdobju gibala med 12 evri in 17 evri. Pri tem je bilo sklenjenih 929 borznih poslov in poslov s svežnji, skupni promet za to obdobje pa je dosegel 1.481.964 evrov. Ob tem je lastništvo zamenjalo 100.865 delnic. Najvišja tržna cena, po kateri so bili sklenjeni posli je znašala 17,20 evrov, najnižja pa 12,03 evrov. V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta je delnica izgubila 37 odstotkov vrednosti, medtem ko se je v primerjavi s tečajem ob koncu leta 2010 pocenila za 21 odstotkov.

Graf 9: Prikaz gibanja vrednosti enotnega dnevnega tečaja LKPG in dnevnega prometa v obdobju januar – marec 2011



Lastništvo delnic članov nadzornega sveta in članov uprave

Dne 31. marca 2011 so imeli delnice Luke Koper, d. d., v lasti naslednji člani nadzornega sveta:

dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta	590
Nebojša Topič, član nadzornega sveta	9

Delnice Luke Koper, d. d., so imeli dne 31. marca 2011 naslednji člani uprave:

dr. Gregor Veselko, predsednik uprave	20
kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave	80

Dividendna politika

Dividendna politika družbe Luka Koper, d. d. uravnoteženo združuje težnjo po dividendnih donosih lastnikov in težnjo po uporabi čistega dobička za financiranje investicijskih načrtov. Upoštevajoč rezultate poslovanja, družba za leto 2010 ne načrtuje izplačila dividend, medtem ko načrtujemo, da bo družba v prihodnjih letih za dividende namenila do ene tretjine ustvarjenega čistega poslovnega izida obdobja ob upoštevanju investicijskih načrtov v pristaniško infrastrukturo in opremo.

Čisti dobiček na delnico

Čisti dobiček na delnico družbe, izračunan kot razmerje med čistim dobičkom obdobja januar – marec 2011 in številom vseh izdanih delnic, znaša 0,3 evra.

Knjigovodska vrednost delnice

Knjigovodska vrednost delnice na dan 31. marec 2011 izračunana kot razmerje med vrednostjo kapitala in številom vseh izdanih delnic, znaša 16,9 evra.

Lastne delnice, odobreni kapital, pogojno povečanje kapitala

Na dan 31. marec 2011 družba ni imela lastnih delnic. Luka Koper, d. d., v veljavnem Statutu ne predvideva kategorije odobrenega kapitala, do katere bi lahko uprava družbe povečala osnovni kapital. Družba v obdobju januar – marec 2011 ni imela podlage za pogojno povečanje osnovnega kapitala.

NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA

Na ravni Skupine smo v prvem kvartalu 2011 za naložbe v nefinančna sredstva plačali 5,9 milijona evrov, od tega 5,6 milijona evrov v družbi Luka Koper, d. d. Nadaljevali smo z investicijo v preureditev skladišč na terminalu za sadje v kondicionirana skladišča, nabavili opremo za bolj učinkovito pretovarjanje kontejnerjev ter izvedli dela na komunikacijskem omrežju.

Nova oprema na kontejnerskem terminalu

Kontejnerski terminal se sooča s skokovito rastjo pretovora kontejnerjev. Pogoj za zagotavljanje zanesljive in kvalitetne storitve terminala tudi v prihodnosti, je ureditev terminala ter nabava dodatne, modernejšje mehanizacije. Nabavili smo dva kontejnerska manipulatorja ter šest terminalskih vlačilcev s prikolicami, katerih namen je zagotoviti nemoten potek delovnega procesa in povečanje pretovora kontejnerjev.

Posodobitev hrbtnice komunikacijskega sistema LAN omrežja

Hrbtnico komunikacijskega sistema LAN omrežja Luke Koper, d. d. tvori šest večjih komunikacijskih vozlišč, celoten informacijski sistem pa je pogojen z delovanjem teh šestih skladov. Zaradi posodabljanja aplikacij in drugih storitev, je bilo potrebno posodobiti komunikacijska vozlišča z novimi, sodobnejšimi in zmogljivejšimi omrežnimi stikali, ker z starimi ne bi mogli izpolnjevati zahtev, ki jih postavljajo dobavitelji programske in druge opreme.

RAZISKAVE IN RAZVOJ

V obdobju januar – marec 2011 smo intenzivno nadaljevali z vključevanjem v evropske projekte, poleg tega pa tudi sistematično razvijali notranjo razvojno-raziskovalno dejavnost.

Redno smo izvajali aktivnosti že odobrenih projektih evropskega teritorialnega in čezmejnega sodelovanja: SONORA, CLIMEPORT, MEMO, BACKGROUNDS, WATERMODE, PORTA, FREIGHT4ALL, LOSAMEDCHEM in ADRIA A. Na programu Marco Polo smo nadaljevali s projektoma HINTERPORT in KOBALINK, kjer se še vedno beleži relativno skromen promet na relaciji Koper - Barcelona. V zaključni fazi je dogovarjanje za začetek odobrenega čezmejnega strateškega projekta SAFEPORT. Skupaj imamo tako v izvajanju 12 evropskih projektov. V letu 2010 smo se prijavili še na nove projekte, od katerih je bilo 6 tudi odobrenih in je v teku organizacija uvodnih sestankov zanje:

- dva projekta na razpisu TEN-T: MOS4MOS in ITS Adriatic Gateway (v sklopu združenja severnojadranskih pristanišč NAPA),
- dva projekta na programu Srednja Evropa: EMPIRIC, LOGICAL,
- dva projekta na programu Jugovzhodna Evropa: SETA, SEEMARINER.

Projekte izvajamo in prijavljamo v partnerstvih z drugimi pristanišči in logističnimi akterji.

Za nadaljnji razvoj pristanišča je pomembno, da smo z resornim ministrstvom uskladili strokovne podlage petletnega razvoja pristanišča in da je Vlada Republike Slovenije v mesecu aprilu tudi potrdila Program razvoja pristanišča 2011 – 2015.

INFORMACIJSKA PODPORA

Na področju zagotavljanja informacijske podpore procesom Luke Koper, d. d. smo v obdobju januar - marec 2011 uvedli nekaj sistemskih izboljšav s ciljem optimizacije procesov, zagotavljanja boljše storitve strankam in večje stroškovne učinkovitosti.

V mesecu januarju smo prevzeli rešitev za elektronsko potrjevanje računov, z mesecem marcem pa predali v produkcijo prvih nekaj modulov novega elektronskega dokumentarnega sistema na platformi Microsoft SharePoint 2010.

S ciljem optimizacije procesov in zagotavljanjem boljših storitev strankam pa smo začeli s projektom uvedbe novega sistema za upravljanje s kontejnerskim terminalom ter z analizo stanja ter popisom zahtev na avtomobilskem terminalu.

TRAJNOSTNI RAZVOJ

UPRAVLJANJE S KADRI

V prvem kvartalu leta 2011 se je število zaposlenih na ravni Skupine Luka Koper zmanjšalo za 1 odstotek. Kljub rasti prometa posameznih blagovnih skupin v prvem kvartalu 2011, je novo zaposlovanje omejeno, realizirano je bilo predvsem na specifičnih luških izvajalskih delih.

Na področju upravljanja s kadri si Skupina prizadeva za ohranitev dela in zaposlitve zaposlenim. Poudarek kadrovskih aktivnosti je na notranji optimizaciji poslovnih procesov in števila zaposlenih po organizacijskih enotah.

Tabela 5: Število zaposlenih po družbah v Skupini Luka Koper

Družba	31. 12. 2010	31. 3. 2011	Indeks 2011/2011
Luka Koper, d. d.	748	749	100
Luka Koper INPO, d. o. o.	213	210	99
Luka Koper Pristan, d. o. o.	6	4	67
Adria Terminali, d. o. o.	30	29	97
SKUPAJ*	997	992	99

* primerjava zaposlenih vključuje samo tiste družbe, ki imajo zaposlene in so na dan 31. 3.2011 tvorile Skupino

Nizko število odhodov zaposlenih vključuje sporazumne odpovedi pogodbe o zaposlitvi ter starostne upokojitve, v okviru odvisne družbe Luka Koper Pristan, d. o. o. pa je zmanjšanje števila zaposlenih posledica prenosa dela dejavnosti v drugo družbo. Stopnja fluktuacije v prvem tromesečju je v primerjavi s prejšnjim letom nižja.

Tabela 6: Primerjava med zaposlovanjem, odhodi in stopnjo fluktuacije v prvih treh mesecih leta 2010 in leta 2011

	ŠTEVILO ZAPOSLOITEV		ŠTEVILO ODHODOV		FLUKTUACIJA	
	1 – 3 2010	1 – 3 2011	1 – 3 2010	1 – 3 2011	1 – 3 2010	1 – 3 2011
LUKA KOPER, D. D.	1	5	6	4	0,8	0,5
SKUPINA LUKA KOPER	2	7	12	7	1,2	0,7

* stopnja fluktuacije = število odhodov / (začetno stanje zaposlenih+nove zaposlitve) x 100

Varnost in zdravje pri delu

Bolniška odsotnost zaposlenih je glede na lani višja (na ravni delniške družbe predstavlja bolniška odsotnost 6,6 odstotka vseh ur, na ravni Skupine pa 6,7 odstotka). Slednje predstavlja daljše odsotnosti večjega števila zaposlenih (nad 3 mesece) s težjimi bolezenskimi stanji, ki pa niso neposredno povezana z njihovim delom.

Zabeležili smo 25 poškodb pri delu in nobenega smrtnega primera. Vsako poškodbo pri delu natančno analiziramo, ugotovimo vzroke zanjo, pripravimo poročilo in oblikujemo ukrepe za zmanjšanje poškodb pri delu. Osnovni cilj je varovanje delavcev pred negativnimi vplivi delovnega okolja in tehnoloških procesov. Tudi zato sistem varnosti in zdravja pri delu vzdržujemo skladno s smernicami mednarodnega standarda OHSAS 18001/2007.

Izobraževanje in razvoj kadrov

Tako na ravni Skupine kot družbe Luka Koper, d. d. se izboljšuje izobrazbena struktura zaposlenih. Zniževanje števila zaposlenih z nižjo ravniyo izobrazbe je posledica upokojitev operativnih kadrov, ki se jih ne nadomešča z novimi zaposlitvami, hkrati pa k višanju izobrazbene strukture zaposlenih prispevajo uspešni zaključki študija ob delu. Delež zaposlenih, ki jim je sofinanciran študij ob delu, ostaja v letu 2011 približno enak (2 odstotka).

Povprečno število ur izobraževanja na zaposlenega je v primerjavi z lanskim letom višje (doseženih 3,5 ur izobraževanja na zaposlenega na ravni Skupine oziroma 4,4 ur na ravni delniške družbe). Poudarek je na interno organiziranih izobraževanjih, stroškovni racionalizaciji in selektivnemu vključevanju zaposlenih v izobraževanje.

NARAVNO OKOLJE

V družbi skrbno spremljamo vplive naše dejavnosti na okolje in vodimo vrsto aktivnosti v smeri okolju še prijaznejšega pristanišča. Naše vsakodnevno ravnanje je skladno z zahtevami, ki jih opredeljuje EMAS, za katerega smo decembra 2010 pridobili »Potrdilo o registraciji v sistemu EMAS« pod zaporedno številko SI 00004. Informacije o vseh pomembnih okoljskih vidikih sproti objavljamo na www.luka-kp.si in www.zivetispristaniscem.si, v časopisu Luški glasnik in sredstvih javnega obveščanja.

Kakovost zraka

Kontrolne meritve prašnih usedlin se izvajajo na 10 merilnih mestih znotraj pristanišča in 10 lokacijah zunaj njega. Za količine prašnih usedlin v Sloveniji ni predpisanih zakonskih omejitev, zato se ravnamo po nemških smernicah, ki dovoljujejo letno mejno vrednost za skupne prašne usedline $350 \text{ mg/m}^2/\text{dan}$. Na večini merilnih mest so vrednosti nižje. Občasno pa zaznamo povišane vrednosti na nekaterih mestih, kjer se v njihovi bližini izvajajo gradbena dela oz. pretovor terminala sipkih tovorov. Od leta 2010 je v teku tudi projekt zmanjševanja prašenja sipkih tovorov.

S sodobno merilno opremo kontinuirano spremljamo tudi koncentracijo delcev prahu, ki ne presegajo velikosti $10 \mu\text{m}$ (PM10). Imisije delcev v prvem kvartalu 2011 so skladne z zakonodajo in znotraj zastavljenega letnega cilja.

V mesecu marcu smo zabeležili dogodek izpusta delcev železovega oksida pri pretovarjanju z ladje, ki ga je zaradi močnega vetra zaneslo v mesto Koper. Zaradi navedb v varnostnem listu, da ne gre za nevarno snov, dogodek nismo obravnavali kot nevaren dogodek.

Vpliv hrupa na okolje

Meritve hrupa opravljamo že več kot desetletje, od leta 2008 pa opravljamo neprekinjene meritve na treh mestih, ki predstavljajo mejne točke pristanišča. Izmerjene vrednosti se v prvih treh mesecih 2011 bistveno ne razlikujejo od prejšnjih obdobj, le da pogosteje ugotavljamo višjo raven hrupa kot posledico delovanja ladijskih agregatov, medtem ko so privezane v pristanišču. V mesecu februarju je ladjar umaknil najglasnejšo kontejnersko ladjo, ki je povzročala prekomeren hrup ob vsakem prihodu v koprsko pristanišče.

Kvaliteta odpadnih voda

V pristanišču nastale tehnološke odpadne vode pred izpustom ustrezno očistimo v lastnih čistilnih napravah. Rezultati meritev kvalitete odpadnih voda izkazujejo izpolnjevanje predpisanih normativov. Za emisije odpadnih voda je v teku postopek pridobivanja okoljevarstvenega dovoljenja.

Poraba energentov in vode

V zadnjih letih opazamo trend naraščanja porabe energentov na pretovorjeno tono. Ob koncu lanskega leta smo tako pričeli z izdelavo energetskega pregleda pristanišča, v okviru katerega bomo ugotavljali dejanske vzroke zviševanja porabe. Po zaključenem pregledu načrtujemo pripravo konkretnih učinkovitih ukrepov za doseganje manjše porabe energentov.

Prav tako se zvišuje tudi poraba vode, ki jo pripisujemo predvsem dotrajanosti omrežja in pogostih puščanj predvsem v južnem, starejšem delu pristanišča. Konec leta smo zaključili z rekonstrukcijo obstoječega dela vodovodnega omrežja na območju upravne stavbe ter območja ob RO-RO privezih v I. bazenu, kjer smo beležili največje vodne izgube. Vodne izgube celotnega omrežja so se po posegu prepolovile.

Gospodarjenje z odpadki

Ločeno zbiranje odpadkov temelji na ločevanju odpadkov že na terminalih, pri uporabnikih ekonomske cone in na ladjah. V pristanišču smo v prvih treh mesecih leta 2011 ločeno zbrali 85 odstotkov vseh luških odpadkov (brez odpadkov z ladij), kar potrjuje našo skrb za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov in s tem tudi doseganje zastavljenega cilja. Delež ladijskih odpadkov predstavlja 10 odstotkov vseh luških odpadkov.

Varovanje morja

Opravljam tudi storitve, povezane s preprečevanjem in odpravo posledic onesnaženja morja. V luškem akvatoriju smo v prvih treh mesecih zaznali 5 izrednih dogodkov, Služba za varovanje morja je posredovala trikrat. V dveh primerih je šlo za onesnaženje z olji, v ostalih primerih pa za premogov prah, neustrezno prečiščene odplake ter za razne naplavine in vejevje. Povzročitelji onesnaženj, ki smo jih uspeli izslediti, so nam povrnili stroške čiščenja.

Vplivi osvetljevanja

Za izvajanje nemotenega delovnega procesa potrebujemo dobro razsvetljavo, ki jo po predpisih za varno delo tudi zagotavljamo. Žal zaradi osvetljevanja skladiščnih površin, delovišč, transportnih poti in tirov v času nočnega dela prihaja do svetlobnega onesnaževanja v okolju. Zato na podlagi izvedene študije za celovito uskladitev obstoječe zunanje pristaniške razsvetljave svetila po fazah usklajujemo. Zakonsko določen rok uskladitve je prestavljen na leto 2016, a do tega trenutka ocenjujemo, da smo uskladili že 75 odstotkov zunanje razsvetljave. Zaradi podaljšanja roka uskladitve smo porazdelili proces na preostala leta.

Gradbena dela

Na območju pristanišča v zadnjih letih izvajamo obsežna gradbena dela. V obravnavanem obdobju so se izvajala gradbena dela za poglobljanje potniškega terminala, pri katerem se izvaja tudi podvodno miniranje. Na čelu I. pomola pa se ureja kaseta z nasipavanjem.

Gradbena dela lahko povzročijo povečanje emisij prahu ali hrupa, zato imamo s podizvajalci sklenjene pogodbe, ki zavezujejo k upoštevanju vseh predpisanih okoljskih zahtev. Kljub temu se pri določenih gradbenih aktivnostih motečim vplivom ni mogoče izogniti.

Posegi v prostor

Večji posegi v prostor, ki jih pristanišče načrtuje, so predmet presoje o vplivih na okolje, ki jo izvajajo pooblašene organizacije. V lanskem letu smo večinoma zaključevali investicije in izvajali razna vzdrževalna leta. Prvi večji poseg v letošnjem letu pa se izvaja na potniškem terminalu.

DRUŽBENO OKOLJE

Sponzorske in donatorske projekte, ki smo jih v prvem kvartalu 2011 podprli, smo zbirali prek javnega razpisa, objavljenega v januarju na spletni strani www.zivetispristaniscem.si. Prejeli smo 248 prošenj. Na podlagi obveznosti po dolgoročnih pogodbah ter na podlagi na novo sklenjenih pogodb smo v prvem kvartalu 2011 za sponzorstva in donacije namenili 0,2 milijona evrov sredstev.

Velik prispevek Luke Koper k razvoju Kopra, Obale in Slovenije kot privlačne turistične destinacije, bo tudi nova obala potniškega terminala, katere izgradnja ravnokar poteka. Projekt mora biti zaključen pred najavljenim prihodom največje ladje doslej, in sicer konec meseca maja.

V okviru postopka sprejemanja državnega prostorskega načrta smo poskrbeli za italijanski prevod strokovnih podlag. Po prejetju mnenja italijanskega ministrstva za okolje bo predlog DPN pripravljen za potrditev na vladi.

V začetku leta smo pripravili razstavo v osrednji koprski knjižnici na temo 40-letnice internega časopisa Luški glasnik. Skozi stare članke je moč razbrati odločilen vpliv pristanišča na razvoj in izgled mesta in ožje okolice. Razstava je bila tudi uvod v grafično prenovo internega časopisa, ki je zaradi narave pristaniškega dela za večino zaposlenih še vedno glavni vir informacij.

POSLOVNA ODLIČNOST

Ključno poslanstvo službe za kakovost je razvoj in izvajanje skrbništva nad sistemom vodenja v najširšem pomenu besede. V proces razvoja so vključene vse sistemske aktivnosti, ki jih izvaja služba za kakovost skozi naslednje pod procese in sicer:

- presoje sistema vodenja,
- dokumenti sistema vodenja,
- ukrepi za izboljšanje in neskladnosti,
- timi za kakovost in predlogi izboljšav,
- razvojne aktivnosti in naloge.

RAČUNOVODSKO POROČILO

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER

Tabela 7: Izkaz poslovnega izida Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. - mar. 2011 Nerevidiran	Jan. - mar. 2010 Nerevidiran
Poslovni prihodki	35.211.318	30.489.800
Čisti prihodki od prodaje	34.767.291	30.139.455
Sprememba vrednosti zalog	-	-
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	-	-
Drugi poslovni prihodki	444.027	350.345
Poslovni odhodki	-29.086.429	-27.135.257
Stroški blaga, materiala in storitev	-11.844.983	-10.172.367
Stroški dela	-9.167.595	-9.074.051
Odpisi vrednosti	-6.695.695	-6.567.978
Drugi poslovni odhodki	-1.335.510	-1.320.861
Rezervacije	-42.645	-
Poslovni izid iz poslovanja	6.124.889	3.354.543
Finančni prihodki	317.052	2.789.618
Finančni prihodki iz deležev	222.296	2.602.939
Finančni prihodki iz danih posojil	32.939	81.809
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	61.817	104.871
Finančni odhodki	-2.101.521	-2.609.557
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-2.842	-459.571
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-2.035.239	-2.082.759
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-63.440	-67.227
Poslovni izid pred davki	4.340.420	3.534.604
Davek iz dobička	-88.938	-75.137
Odloženi davek	-6.234	-63.469
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	4.245.248	3.395.998
Dobiček večinskega lastnika	4.245.248	3.396.568
Dobiček manjšinskega lastnika	0	-570
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	0,3	0,2

Tabela 8: Izkaz vseobsegajočega donosa Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – mar. 2011 Nerevidiran	Jan. – mar. 2010 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	4.245.248	3.395.998
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-1.228.552	4.396.720
Vpliv odloženih davkov	245.710	-687.335
Prevrednotenje finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo v neto znesku	-982.842	
Spremembe poštene vrednosti finančnih instrumentov za varovanje pred tveganjem v neto znesku	0	0
Sprememba prevrednotovalnih rezerv iz prevrednotenja opredmetenih osnovnih sredstev v neto znesku	0	0
Drugi vseobsegajoči donos v obdobju	-982.842	3.709.385
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	3.262.406	7.105.382
Od tega:		
- kapital večinskih lastnikov	3.262.406	7.105.952
- kapital manjšinskih lastnikov	0	-570

Tabela 9: Bilanca stanja Skupine Luka Koper

AKTIVA (v EUR)	31. 3. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
SREDSTVA	503.071.656	502.345.304
A. Dolgoročna sredstva	457.409.020	459.124.856
I. Neopredmet. dolgoročna sredstva in AČR	7.957.420	7.299.398
II. Opredmetena osnovna sredstva	372.567.898	373.840.418
III. Naložbene nepremičnine	17.352.335	17.512.207
IV. Dolgoročne finančne naložbe	50.081.057	51.015.089
V. Dolgoročne poslovne terjatve	40.359	41.559
VI. Odložene terjatve za davek	9.409.951	9.416.185
B. Kratkoročna sredstva	44.321.658	42.736.311
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	18.206.173	18.224.413
II. Zaloge	12.782	12.688
III. Kratkoročne finančne naložbe	743.580	837.691
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	23.067.402	22.980.690
V. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	0	0
VI. Denarna sredstva	2.291.721	680.829
C. Kratkoročne aktivne časovne raz.	1.340.978	484.137
D. Zunajbilančna sredstva	22.480.703	22.480.703
PASIVA (v EUR)	31. 3. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	503.071.656	502.345.304
Kapital	247.318.909	244.056.503
A. Kapital - večinski lastnik	247.318.909	244.056.503
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Zakonske rezerve	18.882.890	18.882.890
IV. Druge rezerve iz dobička	58.112.522	58.112.522
V. Presežek iz prevrednotenja	9.532.045	10.514.887
VI. Preneseni čisti poslovni izid	8.562.536	8.562.536
VII. Čisti poslovni izid poslovnega leta	4.245.248	0
B. Kapital - manjšinski lastnik	0	0
C. Rezervacije	12.643.653	12.636.801
D. Dolgoročne obveznosti	154.138.825	161.192.848
I. Dolgoročne finančne obveznosti	151.560.196	158.376.144
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	195.618	187.982
III. Odložene obveznosti za davek	2.383.011	2.628.722
E. Kratkoročne obveznosti	87.569.909	83.673.527
I. Kratkoročne finančne obveznosti	68.652.800	67.893.506
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	18.559.652	15.511.503
III. Kratkoročne obveznosti za davek od dobička	357.455	268.518
F. Pasivne časovne razmejitve	1.400.360	785.625
G. Zunajbilančne obveznosti	22.480.703	22.480.703

Tabela 10: Izkaz denarnih tokov Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – mar. 2011 Nerevidiran	Jan. – mar. 2010 Nerevidiran
Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	4.251.481	3.459.467
Poslovni izid pred obdavčitvijo	4.340.420	3.534.604
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-88.939	-75.137
b) Prilagoditve za	8.431.473	6.329.917
Amortizacijo (+)	6.661.888	6.530.228
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-24.587	-57.894
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (+)	11.326	0
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-255.235	-2.684.748
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	2.038.081	2.542.331
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	2.901.788	-4.103.312
Začetne manj končne poslovne terjatve	-53.210	1.706.175
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-856.841	-415.959
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	0	0
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	36.166	0
Začetne manj končne zaloge	-95	421
Končni manj začetni poslovni dolgovi	-3.154.181	-4.926.082
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	621.586	-467.867
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	0	0
c) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)	15.584.741	5.686.072
Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	168.057	9.991.079
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	0	2.610.169
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	3.771	0
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	25.068	282.893
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	-	0
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	44.469	522.999

Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	94.749	6.575.018
b) Izdatki pri naložbenju	-6.040.557	-17.805.844
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-700.133	-126.811
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-5.220.871	-8.277.992
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-19	-738
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-119.534	-4.839.160
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	0	-4.561.143
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	-5.872.500	-7.814.765
<i>Denarni tokovi pri financiranju</i>		
a) Prejemki pri financiranju	9.837.928	304.099.541
Prejemki od vplačanega kapitala	0	0
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	15.017	194.901.094
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	9.822.911	109.198.447
b) Izdatki pri financiranju	-17.939.277	-301.778.917
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-2.044.695	-2.082.759
Izdatki za vračila kapitala	0	0
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-5.945.000	-193.154.302*
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-9.949.582	-106.541.958*
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	0	102
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	-8.101.349	2.320.624
Končno stanje denarnih sredstev	2.291.721	746.265
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	1.610.892	191.931
Začetno stanje denarnih sredstev	680.829	554.334

Tabela 11: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – marec 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevredn- otenja	Skupaj kapital	Kapital manjšinski lastniki	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2010	58.420.965	89.562.704	18.876.841	60.544.410	15.706.530	-7.112.730	11.044.595	247.043.314	367.181	247.410.495
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						3.396.568		3.396.568	-570	3.395.998
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							3.709.385	3.709.385		3.709.385
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju						3.396.568	3.709.385	7.105.952	-570	7.105.383
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček					-7.112.730	7.112.730		0	0	0
Izplačilo dividend								0		0
Premik iz kapitala								0	-286.549	-286.549
Odkup manjšinskih lastnikov					570.000			570.000		570.000
Drugo								0		0
Stanje 31. marec 2010	58.420.965	89.562.704	18.876.841	60.544.410	9.163.800	3.396.568	14.753.979	254.719.266	80.062	254.799.328

Tabela 12: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – marec 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovn- ega leta	Presežek iz prevred- notenja	Skupaj kapital	Kapital manjšinski lastniki	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2011	58.420.965	89.562.704	18.882.889	58.112.522	8.562.536	0	10.514.887	244.056.503	0	244.056.503
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						4.245.248		4.245.248	0	4.245.248
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-982.842	-982.842	0	-982.842
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju						4.245.248	-982.842	3.262.406	0	3.262.406
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave								0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								0	0	0
Stanje 31. marec 2011	58.420.965	89.562.704	18.882.889	58.112.522	8.562.536	4.245.248	9.532.045	247.318.909	0	247.318.909

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM SKUPINE LUKA KOPER

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper so pripravljeni za obdobje januar – marec 2011, to je na dan 31. marec 2011 in vključujejo izkaze matične družbe Luke Koper d.d., izkaze odvisnih družb in pripadajoče dobičke oziroma izgube pridruženih in skupaj obvladovanih družb.

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper na dan 31. marec 2011 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih Skupine Luka Koper so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2010.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlaga za sestavitev računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S skupinskimi računovodskimi izkazi želimo dati kot Skupina Luka Koper najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja skupine v obdobju januar - marec 2011 v primerjavi s primerljivimi podatki za preteklo obdobje.

Poštena vrednost je uporabljena in izkazana pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo ter pri naložbenih nepremičninah, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oz. odplačno vrednost.

Dodatna pojasnila izkaza poslovnega izida**Poslovni prihodki**

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
POSLOVNI PRIHODKI	35.211.318	30.489.800
Prihodki od prodaje na domačem trgu	12.963.958	11.586.153
Prihodki od prodaje na tujem trgu	21.803.333	18.553.302
Drugi poslovni prihodki	444.027	350.345

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	11.844.983	10.172.367
Stroški materiala	2.710.285	2.274.096
Stroški storitev	9.134.698	7.898.271

Stroški dela

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
STROŠKI DELA	9.167.595	9.074.051
Stroški plač	6.876.828	6.933.266
Stroški socialnih zavarovanj	1.409.070	1.267.920
Drugi stroški dela	881.697	872.865

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
ODPISI VREDNOSTI	6.695.695	6.567.978
Amortizacija osnovnih sredstev	6.636.694	6.529.783
Amortizacija naložbenih nepremičnin	25.194	445
Prevrednotovalni poslovni odhodki	33.807	37.750

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
DRUGI STROŠKI	1.335.510	1.320.861
Dajatve neodvisne od stroškov dela in drugih stroškov	1.242.899	1.251.647
Izdatki za varstvo okolja	29.153	21.896
Ostali stroški	63.458	47.318

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
FINANČNI PRIHODKI	317.052	2.789.618
Finančni prihodki iz deležev	222.296	2.602.939
Finančni prihodki iz danih posojil	32.939	81.809
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	61.817	104.871

Finančni prihodki iz deležev so v primerjavi s preteklim obdobjem nižji, ker smo v prvem kvartalu 2010 izkazovali dobiček pridružene družbe Intereuropa, d. d. v višini 2 milijona evrov. To družbo smo na dan 31.12.2010 prerazvrstili v kategorijo nekratkoročnih sredstev (skupine za odtujitev) za prodajo.

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
FINANČNI ODHODKI	2.101.521	2.609.557
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	2.842	459.571
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	2.035.239	2.082.759
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	63.440	67.227

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
Poslovni izid pred davki	4.340.420	3.534.604
Davek iz dobička	-88.938	-75.137
Odloženi davek	-6.234	-63.469
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	4.245.248	3.395.998
Čisti dobiček na delnico	0,3	0,2

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja**Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine**

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	7.957.420	7.299.398
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	372.567.898	373.840.417
1. Zemljišča in zgradbe	256.875.741	258.312.081
a. Zemljišča	12.072.877	12.072.877
b. Zgradbe	244.802.864	246.239.204
2. Proizvajalne naprave in stroji	87.208.005	88.756.918
3. Druge naprave in oprema	148.952	148.951
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	28.335.200	26.622.467
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	17.352.335	17.512.207

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	50.081.057	51.015.089
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	47.650.056	48.671.349
2. Dolgoročna posojila	2.431.001	2.343.740

Kratkoročna sredstva

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNA SREDSTVA	44.321.658	42.736.311
Sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo	18.206.173	18.224.413
Zaloge	12.782	12.688
Kratkoročne finančne naložbe	743.580	837.691
Kratkoročne poslovne terjatve	23.067.402	22.980.690
Denarna sredstva	2.291.721	680.829

Aktivne časovne razmejitve

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	1.340.978	484.137

Kapital

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
KAPITAL	247.318.909	244.056.503
KAPITAL – večinski lastnik	247.318.909	244.056.503
Osnovni kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	76.995.412	76.995.412
1. Zakonske rezerve	18.882.890	18.882.890
2. Druge rezerve iz dobička	58.112.522	58.112.522
Presežek iz prevrednotenja	9.532.045	10.514.887
Preneseni čisti poslovni izid	8.562.536	8.562.536
Čisti poslovni izid poslovnega leta	4.245.248	0
KAPITAL – manjšinski lastnik	0	0

Rezervacije in pasivne časovne razmejitve

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
REZERVACIJE IN PČR	12.643.653	12.636.801

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	154.138.825	161.192.848
Dolgoročne finančne obveznosti	151.560.196	158.376.144
Dolgoročne poslovne obveznosti	195.618	187.982
Odložene obveznosti za davek	2.383.011	2.628.722

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	87.569.909	83.673.527
Kratkoročne finančne obveznosti	68.652.800	67.893.506
Kratkoročne poslovne obveznosti	18.917.109	15.780.021

Pasivne časovne razmejitve

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	1.400.359	1.491.218

NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.

Tabela 13: Izkaz poslovnega izida Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – mar. 2011 Nerevidiran	Jan. – mar. 2010 Nerevidiran
Poslovni prihodki	33.479.673	28.800.213
Čisti prihodki od prodaje	33.434.556	28.742.133
Sprememba vrednosti zalog	-	-
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	-	-
Drugi poslovni prihodki	45.117	58.080
Poslovni odhodki	-27.860.267	-25.587.704
Stroški blaga, materiala in storitev	-12.442.152	-10.305.992
Stroški dela	-7.692.328	-7.608.237
Odpisi vrednosti	-6.374.671	-6.300.076
Drugi poslovni odhodki	-1.308.471	-1.373.399
Rezervacije	-42.645	-
Poslovni izid iz poslovanja	5.619.406	3.212.509
Finančni prihodki	94.380	249.316
Finančni prihodki iz deležev	-	75.579
Finančni prihodki iz danih posojil	23.405	74.815
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	70.975	98.922
Finančni odhodki	-2.177.606	-2.666.789
Fin. odh. iz oslab in odpisov fin. naložb	-2.842	-455.659
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-2.112.823	-2.144.236
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-61.941	-66.894
Poslovni izid pred davki	3.536.180	795.036
Davek iz dobička	0	0
Odloženi davek	-5.208	-63.108
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	3.530.972	731.928
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	0,25	0,05

Tabela 14: Izkaz vseobsegajočega donosa Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – mar. 2011 Nerevidiran	Jan. – mar. 2010 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	3.530.972	731.928
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-1.228.552	4.396.720
Vpliv odloženih davkov	245.710	-687.335
Prevrednotenje finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo v neto znesku	-982.842	3.709.385
Sprememba poštene vrednosti finančnih instrumentov za varovanje pred tveganjem v neto znesku	0	0
Sprememba prevrednotovalnih rezerv iz prevrednotenja opredmetenih osnovnih sredstev v neto znesku	0	0
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju	-982.842	3.709.385
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	2.548.130	4.441.313

Tabela 15: Bilanca stanja Luke Koper, d. d.

AKTIVA (v EUR)	31. 3. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
SREDSTVA	495.012.113	494.944.676
A. Dolgoročna sredstva	450.334.623	452.202.349
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva in AČR	7.953.551	7.299.398
II. Opredmetena osnovna sredstva	342.644.022	343.843.293
III. Naložbene nepremičnine	36.960.229	37.120.101
IV. Dolgoročne finančne naložbe	53.318.194	54.474.523
V. Dolgoročne poslovne terjatve	40.359	41.559
VI. Odložene terjatve za davek	9.418.268	9.423.475
B. Kratkoročna sredstva	43.548.259	42.270.577
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	18.193.511	18.211.752
II. Kratkoročne finančne naložbe	1.093.762	1.131.029
III. Kratkoročne poslovne terjatve	22.183.867	22.335.500
IV. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	0	0
V. Denarna sredstva	2.077.119	592.296
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	1.129.231	471.750
D. Zunajbilančna sredstva	22.480.703	22.480.703
PASIVA (v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	495.012.113	494.944.676
A. Kapital	237.924.322	235.376.191
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Rezerve iz dobička	76.877.636	76.877.636
IV. Presežek iz prevrednotenja	9.532.046	10.514.887
V. Preneseni čisti poslovni izid	0	0
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	3.530.972	0
B. Rezervacije	5.400.773	5.358.127
C. Dolgoročne obveznosti	154.014.292	161.075.952
I. Dolgoročne finančne obveznosti	151.560.195	158.376.144
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	71.086	71.086
III. Odložene obveznosti za davek	2.383.011	2.628.722
Č. Kratkoročne obveznosti	96.359.479	92.402.544
I. Kratkoročne finančne obveznosti	78.928.353	77.693.895
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	17.431.126	14.708.649
D. Pasivne časovne razmejitve	1.313.247	731.862
E. Zunajbilančne obveznosti	22.480.703	22.480.703

Tabela 16: Izkaz denarnih tokov Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – mar. 2011 Nerevidiran	Jan. – mar. 2010 Nerevidiran
Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	3.536.178	795.037
Poslovni izid pred obdavčitvijo	3.536.178	795.037
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	0	0
b) Prilagoditve za	8.408.754	8.661.730
Amortizacijo (+)	6.341.863	6.268.326
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-24.287	-56.097
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (+)	11.325	-
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-34.712	-150.394
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	2.115.565	2.599.895
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	2.870.702	-4.163.701
Začetne manj končne poslovne terjatve	152.834	1.659.573
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-657.481	-219.235
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	-	-
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	19.385	-
Začetne manj končne zaloge	-	-
Končni manj začetni poslovni dolgovi	2.731.933	-4.920.730
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	624.031	-683.309
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	-	-
c) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)	14.816.634	5.293.065
Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	167.757	7.677.385
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	-	236
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	3.771	-
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	24.768	281.096
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	-	-
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	44.469	594.666
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	94.749	6.801.387

b) Izdatki pri naložbenju	-5.795.900	-15.088.300
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-696.264	-126.811
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-4.957.312	-7.770.108
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-19	-738
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-84.823	-2.252.344
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-57.482	-4.938.299
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	5.628.142	-7.410.915
<i>Denarni tokovi pri financiranju</i>		
a) Prejemki pri financiranju	10.188.109	316.395.797
Prejemki od vplačanega kapitala	-	-
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	15.016	194.901.094
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	10.173.093	121.494.703
b) Izdatki pri financiranju	-17.891.779	-314.108.242
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-2.122.179	-2.144.736
Izdatki za vračila kapitala	-	-
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-5.945.000	-193.154.302*
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-9.824.599	-118.809.307*
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-	102
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	-7.703.670	2.287.555
<i>Končno stanje denarnih sredstev</i>	2.077.119	658.285
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	1.484.822	169.705
<i>Začetno stanje denarnih sredstev</i>	592.296	488.580

Tabela 17: Izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d.d. za obdobje januar – marec 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevredn- otenja	Skupaj kapital
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2010	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.544.409	0	0	11.044.595	238.337.787
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						731.928		731.928
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							3.709.385	3.709.385
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	0	0	0	0	0	731.928	3.709.385	4.441.313
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								
Izplačilo dividend								
Drugo								
Stanje 31. marec 2010	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.544.409	0	731.928	14.753.980	242.779.100

Tabela 18: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d.d. za obdobje januar – marec 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovne ga leta	Presežek iz prevredno- tenja	Skupaj
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2011	58.420.965	89.562.703	18.765.115	58.112.521	0	0	10.514.887	235.376.191
Vnos čistega poslovnega izida Poslovnega leta						3.530.972		3.530.972
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-982.842	-982.842
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	0	0	0	0	0	3.530.972	-982.842	2.548.130
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								
Izplačilo dividend								
Drugo								
Stanje 31. marec 2011	58.420.965	89.562.703	18.765.115	58.112.521	0	3.530.972	9.532.045	237.924.321

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM LUKE KOPER, D.D.

Luka Koper, d. d., pristaniški in logistični sistem, s sedežem v Republiki Sloveniji, je obvladujoča družba Skupine Luka Koper. Računovodski izkazi družbe so pripravljeni za obdobje januar - marec 2011, to je na dan 31. marec 2011.

Računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d., na dan 31. marec 2011 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih družbe Luka Koper, d. d., so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2010.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlage za sestavo računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S posamičnimi računovodskimi izkazi želimo dati najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja družbe v obdobju januar – marec 2011 in primerjalno za enako obdobje 2010.

Poštena vrednost je uporabljena pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oziroma odplačno vrednost.

Poslovni prihodki

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
POSLOVNI PRIHODKI	33.479.673	28.800.213
Prihodki od prodaje na domačem trgu	12.517.453	10.909.143
Prihodki od prodaje na tujem trgu	20.917.103	17.832.990
Drugi poslovni prihodki	45.117	58.080

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	12.442.152	10.305.992
Stroški materiala	2.565.765	2.129.825
Stroški storitev	9.876.387	8.176.167

Stroški dela

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
STROŠKI DELA	7.692.328	7.608.237
Stroški plač	5.812.151	5.891.529
Stroški socialnih zavarovanj	1.195.896	1.046.253
Drugi stroški dela	684.281	670.455

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
ODPISI VREDNOSTI	6.374.671	6.300.076
Amortizacija osnovnih sredstev	6.181.972	6.109.404
Amortizacija naložbenih nepremičnin	159.892	158.922
Prevrednotovalni poslovni odhodki	32.807	31.750

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
DRUGI STROŠKI	1.308.471	1.373.399
Dajatve neodv. od stroškov dela in drugih str.	1.230.113	1.239.153
Izdatki za varstvo okolja	16.402	88.123
Ostali stroški	61.946	46.123

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
FINANČNI PRIHODKI	94.380	249.316
Finančni prihodki iz deležev	0	75.579
Finančni prihodki iz danih posojil	49.460	74.815
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	44.920	98.922

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
FINANČNI ODHODKI	2.177.606	2.666.789
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	2.112.823	2.144.235
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	2.842	455.659
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	61.941	66.895

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. - mar. 2011	Jan. - mar. 2010
POSLOVNI IZID PRED DAVKI	3.536.180	795.036
Davek iz dobička	0	0
Odloženi davek	-5.208	-63.108
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	3.530.972	731.928
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	0,25	0,05

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja**Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine**

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	7.953.551	7.299.398
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	342.644.022	343.843.293
1. Zemljišča in zgradbe	231.666.340	233.069.731
a. Zemljišča	6.261.659	6.261.659
b. Zgradbe	225.404.681	226.808.072
2. Proizvajalne naprave in stroji	82.636.311	84.045.380
3. Druge naprave in oprema	138.696	138.695
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	28.202.675	26.589.487
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	36.960.229	37.120.101

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	53.318.194	54.474.523
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	50.887.194	52.130.784
2. Dolgoročna posojila	2.431.000	2.343.739

Kratkoročna sredstva

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE POSLOVNE TERJATVE	22.183.867	22.335.500
Sred. (skupina za odtujitev) za prodajo	18.193.511	18.211.752
Kratkoročne finančne naložbe	1.093.762	1.131.029
Kratkoročne poslovne terjatve	22.183.867	22.335.500
Denarna sredstva	2.077.119	592.296

Aktivne časovne razmejitve

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	1.129.231	471.750

Kapital

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
KAPITAL	237.924.322	235.376.191
Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	76.877.636	76.877.636
1. Zakonske rezerve	18.765.115	18.765.115
2. Druge rezerve iz dobička	58.112.521	58.112.521
Presežek iz prevrednotenja	9.532.046	10.514.887
Preneseni čisti poslovni izid	0	0
Čisti poslovni izid poslovnega leta	3.530.972	0

Rezervacije

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
REZERVACIJE IN PČR	5.400.773	5.358.127

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	154.014.292	161.075.952
Dolgoročne finančne obveznosti	151.560.196	158.376.144
Dolgoročne poslovne obveznosti	71.085	71.086
Odložene obveznosti za davek	2.383.011	2.628.722

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	96.359.479	92.402.544
Kratkoročne finančne obveznosti	78.829.353	77.693.895
Kratkoročne poslovne obveznosti	17.431.126	14.708.649

Pasivne časovne razmejitve

(v EUR)	31. 3. 2011	31. 12. 2010
PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	1.313.247	731.862